

V Bruseli 16. júna 2025
(OR. en)

10322/25

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0171 (NLE)**

**ECOFIN 789
UEM 291
FIN 685
ECB**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	13. júna 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2025) 323 final
Predmet:	Návrh VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10159/21 INIT; ST 10159/21 ADD 1; ST 10159/21 COR 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Rakúska

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 323 final.

Príloha: COM(2025) 323 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 13. 6. 2025
COM(2025) 323 final

2025/0171 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10159/21 INIT; ST 10159/21 ADD 1;
ST 10159/21 COR 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti
Rakúska**

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) (ST 10159/21 INIT; ST 10159/21 ADD 1; ST 10159/21 COR 1) z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Rakúska

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Po tom, ako Rakúsko 30. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím Rady z 13. júla 2021². Dané vykonávacie rozhodnutie Rady bolo zmenené 9. novembra 2023³.
- (2) Rakúsko 21. novembra 2024 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť s návrhom na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, a to z dôvodu, že plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Rakúsko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Rakúsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 18 opatrení.
- (4) Rakúsko objasnilo, že tri opatrenia boli zmenené s cieľom zaviesť lepšie alternatívy, aby sa dosiahli pôvodné ambície opatrenia. Týka sa to míľnika 1 a opisu opatrenia 1.A.1 (Zákon o obnoviteľných zdrojoch tepla) v rámci komponentu 1 Udržateľná obnova, míľnikov 111, 112 a cieľa 113 a opisu opatrenia 4.A.3 (Vývoj elektronickej platformy na odovzdávanie matiek a detí vrátane rozhraní so sieťami včasnej pomoci) a míľnikov 152 a 153 a opisu opatrenia 4.D.2. (Zvýšenie skutočného veku odchodu do dôchodku), všetky v rámci komponentu 4 Spravodlivá obnova. Na základe toho Rakúsko požiadalo o zmenu opisu uvedených opatrení, ako aj a uvedených míľnikov

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17

² ST 10159/21 INIT, ST 10159/21 ADD 1; ST 10159/21 COR 1.

³ ST 14472/23 INIT; ST 14472/23 ADD 1.

a cieľov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (5) Rakúsko objasnilo, že 15 opatrení bolo zmenených s cieľom zaviesť lepšiu alternatívu, ktorá by umožnila znížiť administratívne zaťaženie a zároveň dosiahnuť ciele príslušného opatrenia. Týka sa to míľnikov 22 a 23 a opisu opatrenia 1.B.5 (Výstavba nových železníc a elektrifikácia regionálnych železníc) v rámci komponentu 1 Udržateľná obnova, míľnika 45 v rámci opatrenia 2.A.1 (Zriadenie platformy internetovej infraštruktúry Rakúsko do roku 2030) v rámci komponentu 2 Digitálna obnova; opisu opatrenia 2.C.1 (Navrhované právne predpisy týkajúce sa zásady „jedenkrát a dost“: novela zákona o portáli služieb podnikateľom) a cieľa 61 v rámci opatrenia 2.C.2 (Fond digitalizácie verejnej správy) v rámci komponentu 2 Digitálna obnova, míľnika 81 v rámci opatrenia 3.A.4 [(Digitálne) výskumné infraštruktúry] a cieľa 89 v rámci opatrenia 3.B.2 (Podpora rekvalifikácie a zvyšovania úrovne zručností) v rámci komponentu 3 Obnova založená na vedomostiach, cieľov 114, 115, 116 a opisu opatrenia 4.A.4 (Zavedenie „včasnej pomoci“ pre sociálne znevýhodnené tehotné ženy, ich malé deti a rodiny na národnej úrovni), cieľa 123 a opisu opatrenia 4.B.3 (Investície do centier miest priaznivých pre klímu), cieľa 132 investície 4.B.4 (Investície do realizácie komunitného ošetrovateľstva), cieľa 140 a opisu opatrenia 4.C.4 (Vlna digitalizácie kultúrneho dedičstva), opisu opatrenia 4.D.1 (Preskúmanie výdavkov so zameraním na zelenú a digitálnu transformáciu) míľnikov 154 a 155 a opisu opatrenia 4.D.3 (Rozdelenie dôchodkov), míľnika 157 a opisu opatrenia 4.D.4 (Rámec riadenia opatrení v oblasti klímy) a opisu opatrení 4.D.8 (Balík pre startupy) a 4.D.11 (Liberalizácia podnikateľských predpisov), všetky v rámci komponentu 4 Spravodlivá obnova. Rakúsko na základe uvedeného požiadalo o vypustenie zbytočných podkladových informácií alebo procesných prvkov, ktoré neprispievajú k cieľom daných opatrení, o upresnenie, že určité prvky súvisia s cieľmi alebo kontextom opatrení, a o zjednodušenie opisov opatrení alebo míľnikov a cieľov, ktoré spôsobujú neopodstatnené administratívne zaťaženie pri dosahovaní cieľov príslušných opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (6) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré uviedlo Rakúsko, opodstatňujú zmenu (zmeny) podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 a vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Opravy administratívnych chýb

- (7) V texte vykonávacieho rozhodnutia Rady bolo zistených 19 administratívnych chýb, ktoré ovplyvňujú osem míľnikov a cieľov a 22 opatrení v rámci piatich komponentov. Vykonávacie rozhodnutie Rady by sa malo zmeniť s cieľom opraviť tie administratívne chyby, ktoré nezodpovedajú obsahu plánu obnovy a odolnosti predloženému Komisii 30. apríla 2021, a to podľa dohody medzi Komisiou a Rakúskom. Tieto administratívne chyby sa týkajú míľnika 2 v rámci opatrenia 1.A.1 (Zákon o obnoviteľných zdrojoch tepla) v rámci komponentu 1 Udržateľná obnova; cieľa 73 v rámci opatrenia 3.A.1 (Stratégia výskumu, inovácií a technológií do roku 2030), míľnika 86 v rámci opatrenia 3.B.1. (Príplatok na vzdelávanie) míľnika 88 v rámci opatrenia 3.B.2 (Podpora rekvalifikácie a zvyšovania úrovne zručností; míľnika 94 v rámci opatrenia 3.C.2 (Balík nápravného vzdelávania) všetky v rámci komponentu 3 Obnova založená na vedomostiach; míľnika 136 v rámci opatrenia 4.C.2 (Vypracovanie národnej stratégie digitalizácie kultúrneho dedičstva), míľnika 139 v rámci opatrenia 4.C.3 (Obnova Volkskundemuseum Wien a ateliérov Prater), oba v rámci komponentu 4 Spravodlivá obnova, a míľnika 174 v rámci opatrenia

5.A.2. (Vodík ako kľúčová technológia na dosiahnutie klimatickej neutrality) v rámci komponentu 5 REPowerEU. Ďalšie administratívne chyby sa týkajú opisu týchto opatrení: 1.C.1 Právny rámec na zvýšenie miery zberu nápojových obalov a ponuky opakovane použiteľných nápojových obalov v maloobchode, 1.C.4 Modernizácia existujúcich a výstavba nových triediacich zariadení a 1.C.5 Podpora opráv elektrických a elektronických zariadení (príplatok na opravu) v rámci komponentu 1 Udržateľná obnova; 2.D.2 Digitálne investície do podnikov v rámci komponentu 2 Digitálna obnova; 3.B.1 Príplatok na vzdelávanie a 3.C.3 Rozšírenie základného vzdelávania v rámci komponentu 3 Obnova založená na vedomostiach; 4.A.1 Zlepšenie primárnej zdravotnej starostlivosti, 4.A.2 Financovanie projektov primárnej zdravotnej starostlivosti; 4.A.4 (Zavedenie „včasnej pomoci“ pre sociálne znevýhodnené tehotné ženy, ich malé deti a rodiny na národnej úrovni), 4.D.5 (Ekosociálna daňová reforma), 4.D.6 [(Agenda) zelených financií], 4.D.7 (Národná stratégia finančného vzdelávania), 4.D.9 (Posilnenie vlastného kapitálu), 4.D.10 (Trh práce: jednotné kontaktné miesto) a 4.D.11 (Liberalizácia právnych predpisov týkajúcich sa podnikania), všetky v rámci komponentu 4 Spravodlivá obnova. A napokon, sedem administratívnych chýb sa týka oddielu 2 (Finančná podpora) vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021. Jedna z týchto administratívnych chýb sa týka opravy názvu cieľa 48 v rámci opatrenia 2.A.2 (Dostupnosť gigabitových prístupových sietí a vytvorenie nových symetrických gigabitových pripojení v rámci komponentu 2 Digitálna obnova) v tabuľke pre šiestu splátku, aby sa zosúladiť s názvom tohto cieľa uvedeným v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021. Ďalších šesť administratívnych chýb sa týka výšok splátok uvedených v oddiele 2 (Finančná podpora) vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021, ktoré obsahovali chybu zaokrúhlenia. Tieto opravy nemajú vplyv na vykonávanie príslušných opatrení.

Posúdenie Komisie

- (8) Komisia zmenený plán obnovy a odolnosti posúdila podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Riešenie všetkých výziev identifikovaných v odporúčaniach pre danú krajinu alebo významnej podskupiny týchto výziev

- (9) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.2 prílohy V k nemu sa očakáva, že zmenený plán obnovy a odolnosti prispeje k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny výziev (hodnotenie A) identifikovaných v príslušných odporúčaniach pre danú krajinu adresovaných Rakúsku vrátane ich fiškálnych aspektov, alebo výziev identifikovaných v iných relevantných dokumentoch, ktoré Komisia oficiálne prijala v kontexte európskeho semestra.
- (10) Zmenený plán obnovy a odolnosti zahŕňa rozsiahly súbor vzájomne sa posilňujúcich reforiem a investícií, ktoré prispievajú k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny hospodárskych a sociálnych výziev uvedených v odporúčaniach pre danú krajinu, ktoré Rada adresovala Rakúsku v kontexte európskeho semestra, a to konkrétne v súvislosti s udržateľnosťou dôchodkového systému (CSR 2019.1.3).
- (11) Pokiaľ ide o hlavné zmeny, ktoré vyplynuli z revízie plánu, úprava reforiem 4.D.2 (Zvýšenie skutočného veku odchodu do dôchodku) a 4.D.3 (Zníženie chudoby v starobe) v rámci komponentu 4 Spravodlivá obnova umožňuje Rakúsku lepšie riešiť udržateľnosť dôchodkového systému (CSR 2019.1.3). Reforma 4.D.2 (Zvýšenie

skutočného veku odchodu do dôchodku) sa mení s cieľom upraviť prvé zvýšenie dôchodku, ktoré dôchodca dostane po odchode do dôchodku. Vzhľadom na výnimočné obdobie inflácie v rokoch 2022 – 2024 by v dôsledku realizácie reformy nezámerne došlo k motivovaniu k skoršiemu odchodu do dôchodku, čo je v rozpore so zámerom zvýšiť skutočný vek odchodu do dôchodku. Po úprave sa v reforme stanovuje zjednodušené a znížené zvýšenie prvého dôchodku pre všetkých bez ohľadu na mesiac, v ktorom odišli do dôchodku v predchádzajúcom roku. Odhaduje sa, že upravená reforma prinesie ďalšie fiškálne úspory v porovnaní s pôvodne plánovanou reformou, čím prispeje k fiškálnej udržateľnosti dôchodkového systému. Reforma 4.D.3 (Zníženie chudoby v starobe) sa upravuje tak, aby zahŕňala dve dôchodkové opatrenia, ktoré motivujú k dlhšiemu pracovnému životu. Vyšším príplatkom za odklad dôchodku sa odmeňujú ľudia, ktorí pracujú aj po dosiahnutí zákonom stanoveného dôchodkového veku, čo je obzvlášť prospešné pre ženy, ktorých zákonom stanovený dôchodkový vek je stále nižší ako u mužov, a teda to prispieva k zníženiu rozdielu v dôchodkoch žien a mužov. Cieľom reformy koridorového dôchodku je obmedziť prístup k predčasnému odchodu do dôchodku, vďaka čomu sa zvýši skutočná veková hranica veku odchodu do dôchodku a čo bude prínosné z hľadiska fiškálnej udržateľnosti dôchodkového systému.

- (12) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Rakúsko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady ST 10159/21 z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Rakúska, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti, na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 písm. a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) a k).

Kladné posúdenie

- (13) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vo forme nenávratnej finančnej podpory.

Finančný príspevok

- (14) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Rakúska predstavujú 4 187 412 730. EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti prevyšuje aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Rakúsko k dispozícii, finančný príspevok stanovený v súlade s článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241 pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Rakúska by sa mal rovnať sume 3 961 157 550 EUR.
- (15) Vykonávacie rozhodnutie Rady ST 10159/21 INIT, ST 10159/21 ADD 1; ST 10159/21 COR 1 z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Rakúska by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu Rady mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Rakúska sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie upraveného plánu obnovy a odolnosti Rakúska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov a dodatočného cieľa súvisiaceho s vyplatením nenávratnej finančnej podpory, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“

2. Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Adresát

Toto rozhodnutie je určené Rakúskej republike.

V Bruseli

Za Radu

predseda/predsedníčka